

第二届中国—新加坡国际商事争议解决论坛
2nd Singapore-China International Commercial Dispute Resolution Conference



国际商事争端预防与解决组织
INTERNATIONAL COMMERCIAL DISPUTE PREVENTION
AND SETTLEMENT ORGANIZATION



女士们、先生们，大家下午好！非常高兴，经过我们的共同努力，论坛取得了圆满成功。

本次论坛由中国国际贸易促进委员会、新加坡律政部、国际商事争端预防与解决组织共同主办，中国贸促会法律事务部、中国福建海丝中央法务区秘书处、新加坡麦士威国际争议解决中心、中国贸促会厦门委员会、国际商事争端预防解决组织秘书处承办。十分荣幸，今天的开幕式由柯良栋副会长主持；唐振辉部长、罗东川书记、吕德耀大使、崔永辉书记、任鸿斌会长发表了精彩的致辞，为我们将来更好举办中新国际商事争议解决论坛指明了方向。

我们特别高兴的看到，在新加坡律政部法律商业司第二司长施晓惠女士的主持下，我们共同发布了三项成果。中国贸促会、新加坡共和国律政部签署了合作备忘录，由柯良栋副会长与潘家煌副常任秘书共同签署。我们宣布了中国新加坡争端解决联合机制工作组专家团名单。专家团由来自中新两国的 12 位专家组成，这是我们共同的财富。中国福建海丝中央法务区建设工作厦门领导小组办公室、中国贸促会法律事务部、国际商事争端预防与解决组织秘书处签署了合作备忘录，李伟华书记、舒襄副部长和我本人分别代表三家单位共同签署。

在施晓惠司长的主持下，吕忠梅主任、安德列法官、王淑梅庭长、张俊荣副局长、黄进会长和陈佩玲总裁发表了意义深刻的主旨演讲，为我们下午的讨论提供了线索。

在专题研讨环节，李慧玲社长引导着刘敬东委员、陈建伟总监、黄惠康司长、梁清龙合伙人，讨论了新冠肺炎疫情下司法应对的经验和法律服务的新启示；在钟兴国博士的引导下，露西·里德主席、肖永平所长、郑裕能会长、李虎主任就仲裁创新与国际合作进行了深入的探讨；在许廷芳仲裁员的引导下，马浩主席、王文辉合伙人，王雪华合伙人和曾福庆合伙人就多元化纠纷解决机制新发展进行了探讨。

我谨代表中国国际贸易促进委员会 1400 余名法律工作者和国际商事预防与解决组织秘书处在境内外的 50 余名工作人员，向各位对本次会议召开给予的支持和帮助，表示衷心的感谢！

我们也特别高兴的看到，近期，中国最高人民法院和新加坡最高法院签署了关于法律查明的合作备忘录，两国法院围绕破产程序也有了突破性的进展。我们

还注意到新加坡法院和中国福建高院就“中国”、“国际”、“仲裁中心”这几个关键词的解释指向了中国国际经济贸易仲裁委员会。这些举措充分体现了中国和新加坡在法律领域的合作进展，落实了习近平主席和李显龙总理关于将法律服务纳入两国深入合作领域的重要指示。

ICDPASO 作为一个新生的国际组织，将推动其仲裁院、调解署、法律查明中心尽快实质性运作。我们的调解规则、仲裁规则有的正在全球征求意见，有的已经征求意见完毕，准备颁布实施。我们已经发起成立了全球知识产权 50 人论坛、全球企业合规 50 人论坛，也特别高兴的邀请在座的诸位，支持 ICDPASO 未来在这方面的尝试和合作。

我们也特别高兴的看到，本次论坛直播的中、英文频道，在线观众人数均突破了 100 万人次。我们期待下一步能够在线下见面，再次团聚。

再向大家透露一个小秘密，我现在佩戴的是新加坡律师公会赠送给我的领带。新加坡律师公会是 ICDPASO 的创始会员，佩戴这条领带是想表明我的想法：下一步我们将继续和新加坡同事一道努力工作，推进我们共同的事业。在这里，我要感谢新加坡的同事，我们约定了这么长时间，今天终成正果；我要感谢厦门的同事，本来我们都要齐聚厦门，但囿于疫情，我们今天在三个会场同步进行。但正如崔书记提到的，任何疫情和困难都阻挡不了我们之间合作的步伐；我要向在座的和在线的诸位表示感谢，向工作人员、工作团队、以及高质量提供翻译服务的同传们表示感谢，向坚持到现在一直和我们在一起的大家表示感谢。我特别期待落实上午签署的合作备忘录。我们从现在就开始准备第三届中国新加坡国际商事争议解决论坛，并期待着第三届论坛的圆满成功。

女士们，先生们，再次向诸位表示衷心的感谢，谢谢大家！